

PAZIŅOJUMS
COMMUNICATION



Izdevējs: **Ceļu satiksmes drošības direkcija**
issued by: **Road traffic safety directorate**



par⁽¹⁾:
concerning⁽¹⁾:

APSTIPRINĀJUMA PIEŠĶIRŠANU
APPROVAL GRANTED
~~APSTIPRINĀJUMA PAPLAŠINĀŠANU~~
~~APPROVAL EXTENDED~~
~~APSTIPRINĀJUMA ATTEIKUMU~~
~~APPROVAL REFUSED~~
~~APSTIPRINĀJUMA ATSAUKŠANU~~
~~APPROVAL WITHDRAWN~~
~~PIĻNĪGU RAŽOŠANAS IZBEIGŠANU~~
~~PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED~~

mehāniskās sakabes ierīces vai sastāvdaļas tipam saskaņā ar Noteikumiem Nr. 55.
of a type of mechanical coupling device or component pursuant to Regulation No. 55.

Apstiprinājuma Nr.:
Approval No:

E32*55R01/07*0020*00

Paplašinājuma Nr.: **00**
Extension No.:

1. Ierīces vai sastāvdaļas tirdzniecības nosaukums vai preču zīme:

OC70W00

Trade name or mark of the device or component:

2. Ierīces vai sastāvdaļas tipa izgatavotāja nosaukums:

OC70W

Manufacturer's name for the type of device or component:

3. Izgatavotāja nosaukums un adrese:

**V.ORLANDI S.p.A
Via Quinzano, 3
25020 Flero (BS), Italy**

Manufacturer's name and address:

4. Izgatavotāja pārstāvja (ja ir) nosaukums un adrese:
If applicable, name and address of manufacturer's representative:

**Nav attiecināms
Not applicable**

5. Cita piegādātāja nosaukumi vai preču zīmes, kas tiek izmantoti attiecīgajai ierīcei vai sastāvdaļai:

**Nav attiecināms
Not applicable**

Alternative supplier's names or trademarks applied to the device or component:

6. Par ražošanas atbilstību atbildīgā uzņēmuma vai iestādes nosaukums un adrese:

**V.ORLANDI S.p.A
Via Quinzano, 3
25020 Flero (BS), Italy**

Name and address of company or body taking responsibility for the conformity of production:

7. Iesniegts apstiprinājumam (datums):

25.07.2018.

Submitted for approval on:

8. Par apstiprinājuma testu veikšanu atbildīgais tehniskais dienests:

Automotive Industry Institute (PIMOT)

Technical Service responsible for conducting approval tests:

9. Īss apraksts:

Brief description:

9.1. Ierīces vai sastāvdaļas tips un klase:

Type and class of device or component:

9.2. Raksturojošie lielumi:

Characteristic values:

9.2.1. Primārie lielumi:

Primary values:

Alternatīvi lielumi:

Alternative values:

9.3. A klases mehāniskajai sakabes ierīcei vai sastāvdaļai, tostarp velkošajiem balstiem:

For Class A mechanical coupling devices or components, including towing brackets:

Transportlīdzekļa izgatavotāja noteiktā maksimālā pieļaujamā transportlīdzekļa masa:

Maximum permissible vehicle mass as declared by the vehicle manufacturer's:

Maksimāli pieļaujamās transportlīdzekļa masas sadale starp asīm:

Distribution of maximum permissible vehicle mass between the axles:

Transportlīdzekļa izgatavotāja noteiktā maksimālā pieļaujamā velkamās piekabes masa:

Vehicle manufacturer's maximum permissible towable trailer mass:

Transportlīdzekļa izgatavotāja noteiktā maksimālā pieļaujamā statiskā vertikālā slodze uz sakabes ierīces lodgalvu:

Vehicle manufacturer's maximum permissible static mass on coupling ball:

Transportlīdzekļa maksimālā masa ar virsbūvi darba kārtībā, ar dzesētājaģentu, eļļām, degvielu, instrumentiem un rezerves riteni (ja paredzēts), bet bez vadītāja:

Maximum mass of the vehicle, with bodywork, in running order, including coolant, oils, fuel, tools and spare wheel (if supplied) but not including driver:

Slodzes režīms, kurā mēra M1 kategorijas transportlīdzeklī uzstādītās mehāniskās sakabes ierīces lodgalvas augstumu – sk. 7.pielikuma 1.papildinājuma 2.punktu:

Loading condition under which the tow ball height of a mechanical coupling device fitted to category M1 vehicles is to be measured – see paragraph 2. of Appendix 1, Annex 7:

9.4. B klases savienojošās galvas paredzēts uzstādīt O1 piekabēm bez bremzēm:

For Class B coupling heads, is the coupling head intended to be fitted to an unbraked O1 trailer:

10. Instrukcijas par skabes ierīces vai sastāvdaļas tipa piestiprināšanu pie transportlīdzekļa un stiprinājuma punktu (skatīt 2.pielikuma 1.papildinājumu) fotoattēli vai rasējumi, kā to norādījis izgatavotājs:

Instructions for the attachment of the coupling device or component type to the vehicle and photographs or drawings of the mounting points (see Annex 2, Appendix 1) given by the vehicle manufacturer:

S klases jūgstieņa cilpa
Drawbar eye pursuant to class S

D 800 kN

Dc - kN

V - kN

S - kg

Nav attiecināms

Not applicable

Nav attiecināms

Not applicable

Nav attiecināms

Not applicable

Nav attiecināms

Not applicable

Nav attiecināms

Not applicable

Nav attiecināms

Not applicable

Nav attiecināms

Not applicable

~~Jā/Nē~~⁽¹⁾

~~Jā/Nē~~⁽¹⁾

Skatīt informācijas dokumentu

See information document



- | | |
|---|--|
| <p>11. Informācija par jebkādu īpašu pastiprinošu balsteņu vai plāksņu, vai starpdetaļu uzstādīšanu skabes ierīces vai sastāvdaļas nostiprināšanai (skatīt 2.pielikuma 1.papildinājumu):
Information on the fitting of any special reinforcing brackets or plates or spacing components necessary for the attachment of the coupling device or component (see Annex 2, Appendix 1):</p> | <p>Nav attiecināms
Not applicable</p> |
| <p>12. Papildu informācija, ja ir ierobežojumi sakabes ierīces vai sastāvdaļas izmantošanai īpaša tipa transportlīdzekļos – sk. 5.pielikuma 3.4.punktu:
Additional information where the use of the coupling device or component is restricted to special types of vehicles – see Annex 5, paragraph 3.4.</p> | <p>Nav attiecināms
Not applicable</p> |
| <p>13. K klases jūgkāša ierīcēm – norādes par sakabes sijas cilpu, kas piemērota izmantošanai ar īpašu jūgkāša tipu ierīcēm:
For Class K hook type couplings, details of the drawbar eyes suitable for use with the particular hook type:</p> | <p>Nav attiecināms
Not applicable</p> |
| <p>14. Testa protokola datums:
Date of test report:</p> | <p>12.02.2018.</p> |
| <p>15. Testa protokola numurs:
Number of test report:</p> | <p>BLY.158.17H</p> |
| <p>16. Apstiprinājuma marķējuma vieta:
Approval mark position:</p> | <p>Uz izgatavotāja plāksnītes
On the statutory plate</p> |
| <p>17. Apstiprinājuma paplašināšanas pamatojums:
Reason(s) for extension of approval:</p> | <p>Nav attiecināms
Not applicable</p> |
| <p>18. Apstiprinājums piešķirts/paplašināts/atteikts/atsaukts ⁽¹⁾
Approval granted/extended/refused/withdrawn ⁽¹⁾</p> | <p>S.Eizenšteina iela 6, Rīga,
LV-1079, Latvija</p> |
| <p>19. Vieta:
Place:</p> | <p>31.07.2018.</p> |
| <p>20. Datums:
Date:</p> | <p>Jānis Liepiņš</p> |
| <p>21. Paraksts:
Signature:</p> | <p></p> |
| <p>22. Dokumentu saraksts, kas deponēts administratīvajā dienestā, kas piešķīris apstiprinājumu, ir pievienots šim paziņojumam, un to var saņemt pēc pieprasījuma.
The list of documents deposited with the Type Approval Authority which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request.</p> | <p>Pievienotie dokumenti:
Attachments:</p> |
| <p>Informācijas dokuments.
Information document.</p> | <p>OC70W</p> |
| <p>Pārbaudes protokols.
Test report.</p> | <p>BLY.158.17H, 12.02.2018.</p> |

⁽¹⁾ Nevajadzīgo svītrot.
Strike out what does not apply.